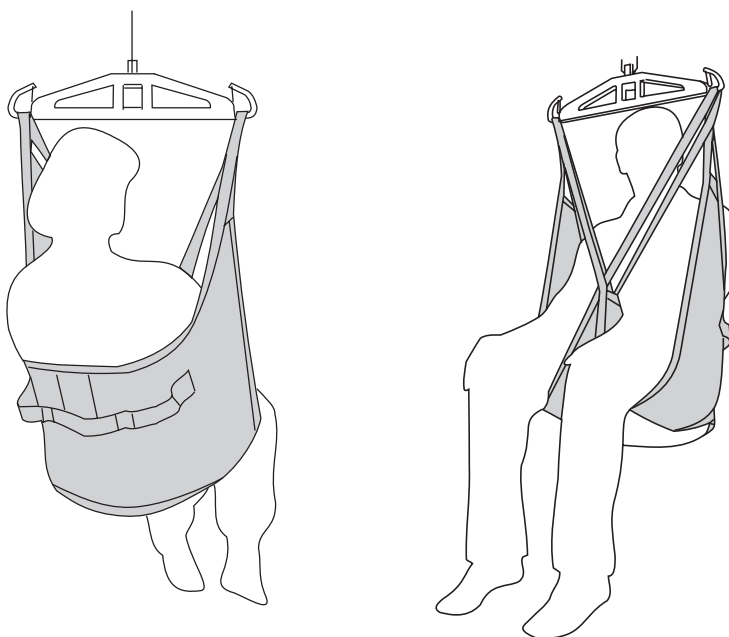


Liko Originalsejl, mod. 10, 11

Brugsanvisning

PR7DK160157-01



Liko Originalsejl

Liko Originalsejl er et løftesejl, som brugeren ikke sidder i. Det gør, at det er meget let at tage på og af.

Liko Originalsejl er designet for at tilpasse sig brugeren uden individuel indstilling.

Rigtig afprøvning og omsorgsfuld placering af Originalsejlet giver brugeren en meget god tryghedsfølelse og høj komfort.

Armenes kan holdes enten udenfor eller indenfor løftesejlet. Hvad man vælger er oftest afhængig af, hvor aktiv personen er, og hvor stor evne, der er til selv at medvirke til løftet. Selv valg af løftebøjle påvirker armenes placering.

Liko Originalsejl findes i seks forskellige størrelser. Det er vigtigt at vælge rigtig størrelse for at opnå den højeste komfort og sikkerhed. Et for stort løftesejl øger risikoen for at glide ud af sejlet, men et for lille sejl bliver trangt i skridtet og kan give ubehag.

Liko Originalsejl findes i forskelligt materiale. Da brugeren sædvanligvis ikke bliver siddende i sejlet efter løftet, anbefaler vi det i polyester. Dette materiale er meget slidstærkt og let at arbejde med, da det har lav friktion. Let at påføre og let at tage væk igen.

Liko Originalsejl findes også i bomuld samt i polyesternetvæv.

Disse materialer anbefales for de, som lader sejlet blive i stolen efter løftet og helt enkelt ønsker et mere luftigt alternativ.

Til bad og brusebad findes et sejl, som er plastbelagt netvæv, hvor vandet løber hurtigt igennem og sejlet kan tørres af. Det tørrer hurtigere og køler ikke på samme måde, som et gennemfugtigt stykke tekstil ville gøre.

Liko Originalsejl findes med benstøtter i flere forskellige udførelser:

- Afstivede benstøtter er den mest almindelige udførelse. Dette giver høj komfort, udjævner tryk og forhindrer, at sejlet folder under lårene.
- Enkelt stof uden afstivede benstøtter gør løftesejlet smidigt og let at vedligeholde.
- Blødpolstrede benstøtter (syntetisk lammeskind) kan fås til særlig trykfølsomme personer.
- Afstivning både i ryg og benstøtter giver ekstra støtte for ryggen og kan afhjælpe påføringen af løftesejlet.

Løftebånd er altid fremstillet i slidstærkt polyester og har stor sikkerhed.

△ er en advarselstrekant for momenter, hvor særlig forsigtighed bør iagttages.

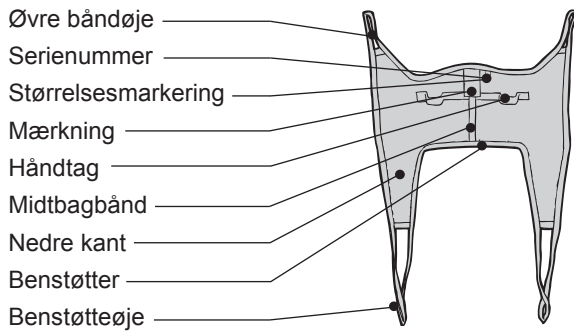
I denne tekst kaldes den, som bliver løftet for brugeren og den, som hjælper for medhjælperen.

**△ Læs brugsanvisning på både lift og løftesejl inden anvendelse.
Brugsanvisninger kan downloades gratis på www.liko.com.**

 **Liko**

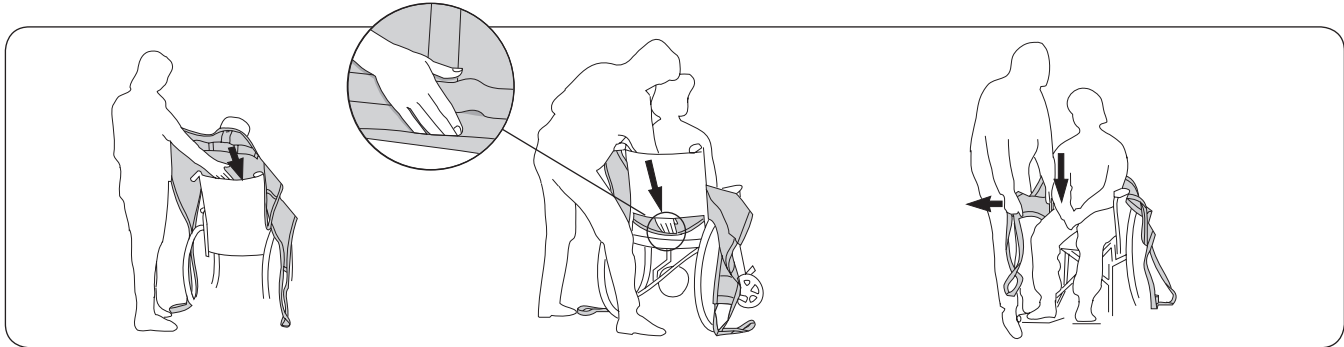
Liko Originalsejl

△ Sikkerhedsforeskrifter!



- Behov for flere hjælpere må vurderes fra gang til gang.
- Planlæg løftet før det udføres, så det sker så trygt og smidigt som muligt.
- Selv om Likos løftebøjler er forsynede med afkrogningsbeskyttelse, skal særlig opmærksomhed iagttages: Før brugeren løftes fra underlaget, men når båndene er strakt er det vigtigt at kontrollere at båndøjerne sidder korrekt på løftebøjlen!
- Løft aldrig en bruger højere end hvad der er hensigtsmæssigt ift. brugerens forudsætninger. Juster liftens højeste løftehøjde for at umuliggøre en løftesituation hvor brugeren ufrivilligt bliver løftet for højt.
- Efterlad aldrig en bruger uden opsyn i en løftesituation.
- Sørg for at hjulene på kørestol, seng, briks etc. er låste i løftesituationen.
- Kontroller at den lift som bruges har en nødsænkning som virker.

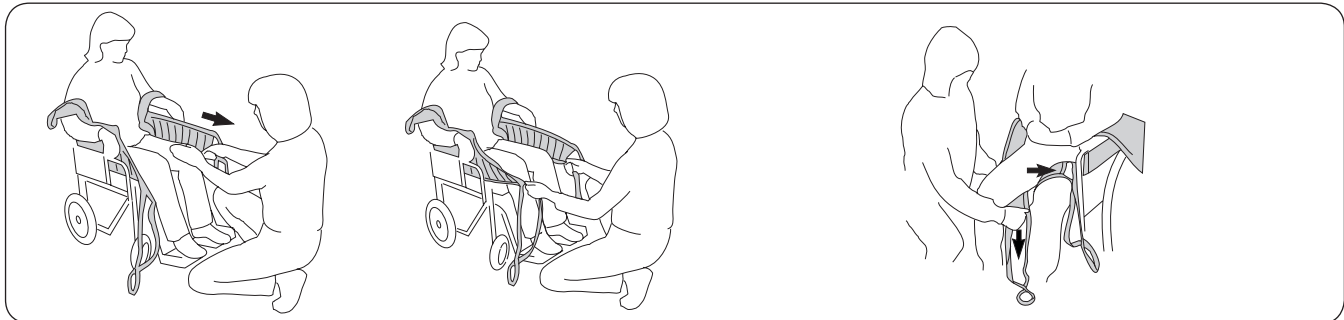
Løft fra siddende



Placer løftesejlet bag brugerens ryg og med mærkningen udad. Bøj underkanten op rundt om dine fingerspidser for lettere at styre løftesejlet på plads.

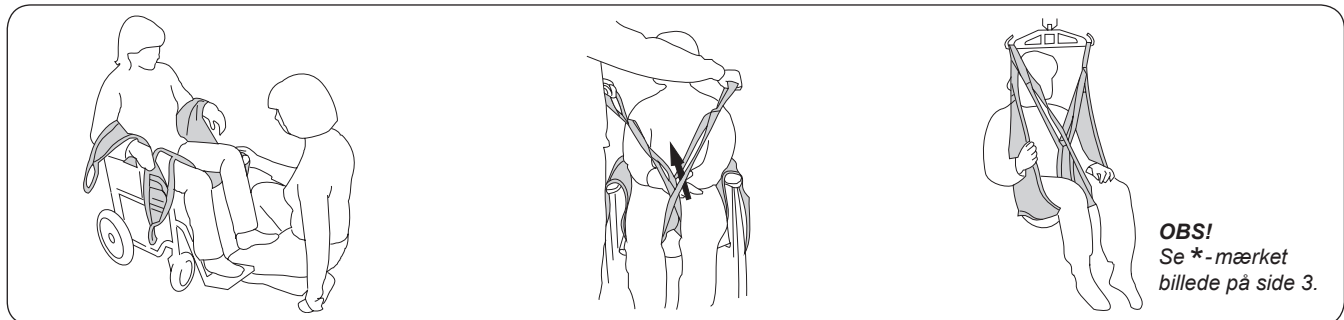
Ved hjælp af håndfladen trykkes løftesejlets nedre kant ned til brugerens haleben. **Dette er meget vigtigt.** Rigtig placering lettes, hvis brugeren lænes lidt fremad.

Træk benstøtterne ud langs lårets yderside. **Tips:** Med din håndflade mellem krop og løftesejl fører du benstøtternes nederste kant ned til sædet. Træk samtidig benstøtterne fremad med den anden hånd for at strække det ud.



Tips: Med et let modhold på knæskallen kan man trække benstøtterne frem så eventuelle folder bagtil glattes ud. Kontroller at begge benstøtter når lige langt frem.

Før løftesejlets benstøtter ind under det respektive lår. Vær opmærksom på, at stoffet ligger glat under lårbenet, og at det når ordentlig rundt om benet.



Tips: Det er lettere at påføre benstøtter, hvis brugerens ben aflastes fra sædet. Det kan ske ved at placere fødderne på en fodstøtte eller på dit eget ben som billedet viser.

Benstøtterne påføres, som man plejer, så den ene benstøtte trædes gennem den anden, inden de hænges på løftåget.

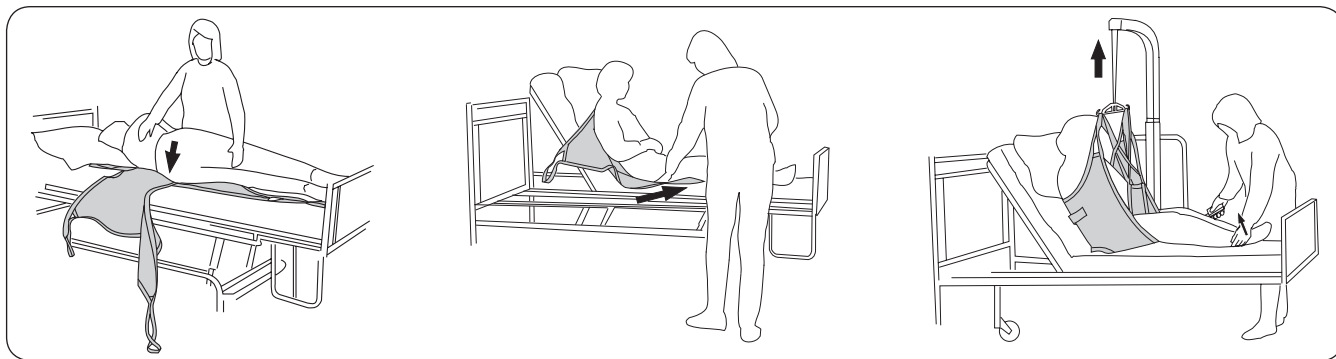
Hæng de øvre båndøjer på løfteåget, derefter benstøtteøjerne. Armene kan holdes enten indenfor eller udenfor løftesejlet.

OBS!
Se *-mærket
billede på side 3.

Løft fra liggende

Oftest er det lettest at påføre løftesejlet, hvis brugeren ligger ned horisontalt. I visse tilfælde kan det være lettest i stedet at påføre løftesejlet, når brugeren sidder op i sengen.

For løft fra gulv anbefales Liko Originalsejl med høj ryg, type 20, 21, som giver hovedstøtte.



Vend brugeren mod dig for at forhindre, at hun eller han falder ud af sengen. Placer løftesejlets kant så langt inde under brugeren som muligt og med den nederste kant i **niveau med halebenet**.

Læg løftesejlet i et par buk, så dets "midtbagbånd" svarer til brugerens ryggrad, når brugeren bagefter forsigtig vendes tilbage. Lirk løftesejlet forsigtigt ud på den anden side.

Løft rygstøtten op.

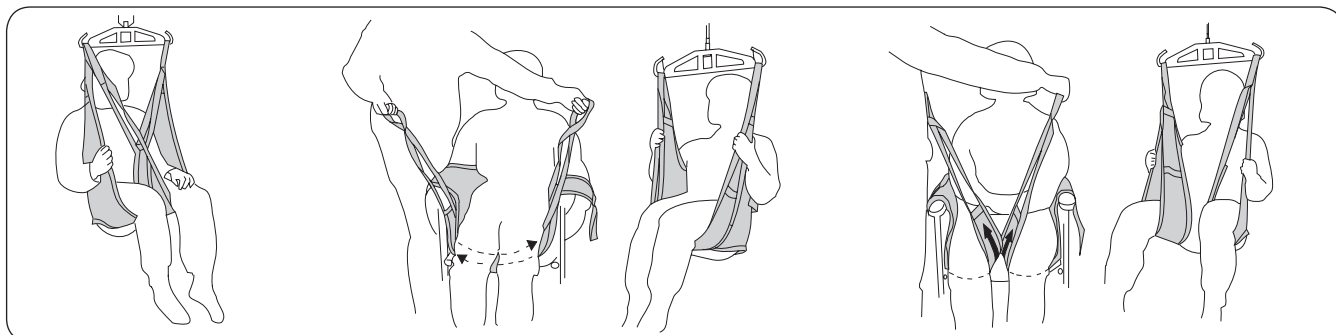
Læg benstøtterne på plads under lårene. Dette lettes, hvis brugeren bøjer benene. Vær opmærksom på, at stoffet ligger glat, og at det når helt rundt om benet. Benstøtterne kan påføres på forskellige måder, som beskrives nedenfor.

Påfør først de øvre båndøjer på løfteåget, og så de nedre. Løft.

En anden metode at placere løftesejlet:

Hæv sengens hovedgærde bag brugeren. Læg løftesejlet på sengen med mærkningen nedad. Før løftesejlet ned bag brugerens ryg så langt, at den nederste kant **når ned til halebenet**. Placering lettes, hvis brugeren læner sig fremad.

Forskellige måder at påføre benstøtter



Benstøtter krydses. Den mest almindelige måde at påføre løftesejlet på.

Alternativ:

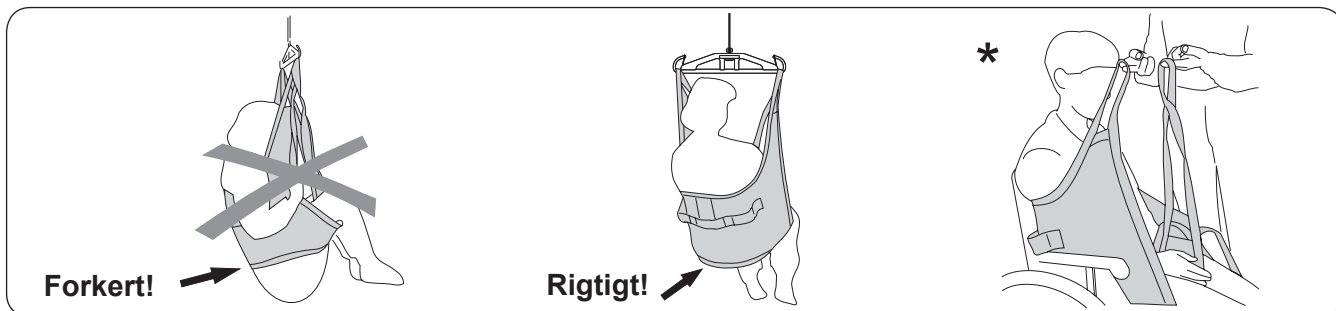
Begge benstøtter under begge ben. Denne løsning bruges ved f.eks. løft af brugere med amputerede ben. Nogle gange behøves forlængerstropper til benstøtterne ved denne metode.

Alternativ:

Hvert ben ophængt for sig selv til bøjlet. Dette kan være egnet ved løft af brugere med sart underliv.

Δ Øget risiko for at glide ud.

Brugeren sidder ikke godt, hvad gjorde vi forkert?



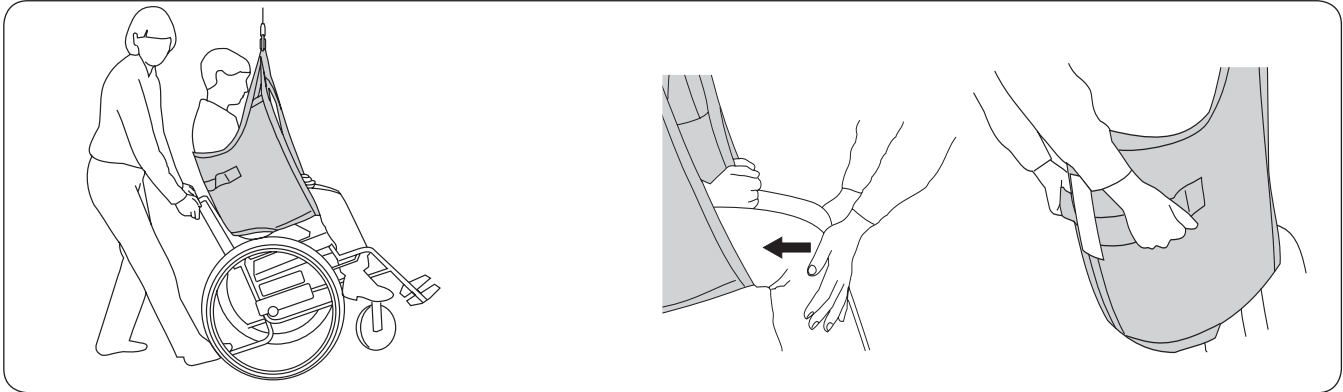
Bagdelen hænger nedad. Fare for at glide ud. Løftesejlets størrelse kan være for stort. Det kan også være, fordi løftesejlet ikke er blevet trukket nok ned i ryggen ved påføringen. Kontroller inden løftet begynder, at den nederste kant er udglattet, og at stoffet når ordentlig omkring benene.

Løftesejlets nedre kant ligger ved halebenet. Benstøtterne ligger godt under benene.

Tips: Kontroller, at alle båndøjer er lige lange, dvs. når lige højt, når de er udstrakt før løft. Hvis ikke, justeres løftesejlets placering.

Løft til stol

Ved placering i stol er det vigtigt, at brugeren kommer tilstrækkeligt langt tilbage i kørestolen for at sidde godt. Der findes flere måder at gøre dette.

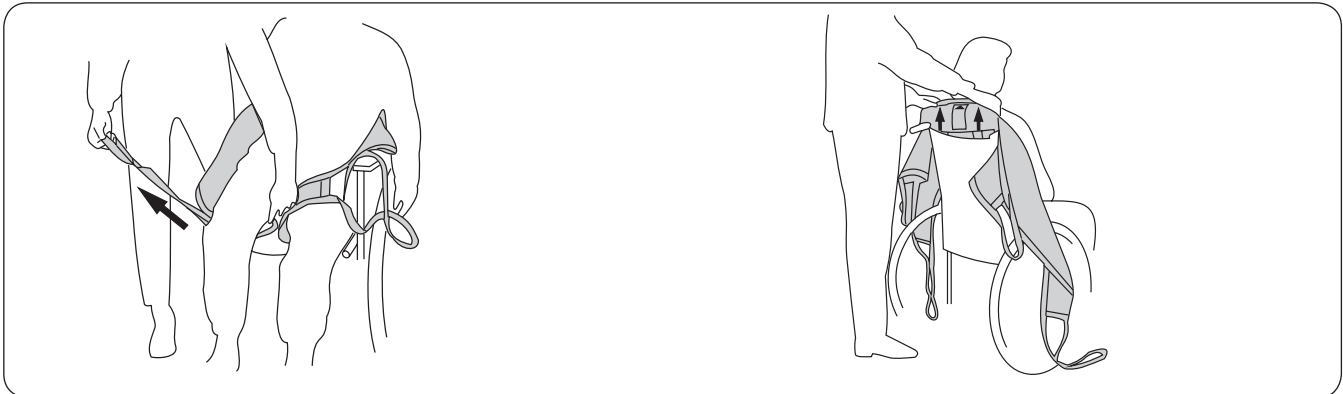


For at lette placeringen i kørestolen kan man vippe stolen bagud under sænkning. Lad bagdelen glide ned langs med rygstøtten det sidste stykke. Kontroller kørestolens position med foden på tip støtten.

Alternativ: Tryk let på brugerens knæ under sænkningen, så bagdelen styres ind mod ryggen af kørestolen. Hvis der er håndtag på løftesejlet, kan man styre med disse.
△ For stor belastning på håndtagene kan resultere i, at sejlet brister. Løft ikke i håndtagene!

Fjern løftesejlet således

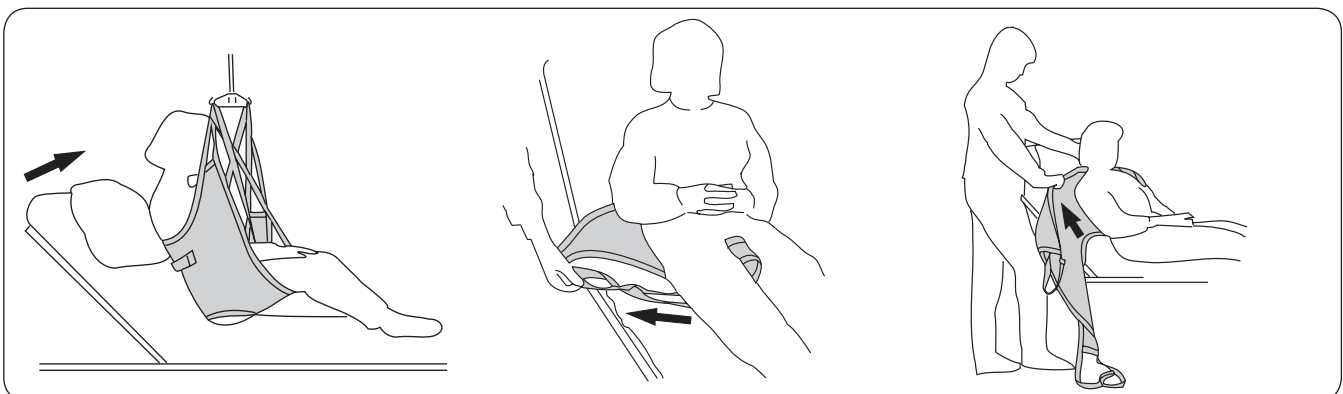
Vi anbefaler, at løftesejlet tages væk efter afsluttet løft. Hvis man, af én eller anden grund vil lade løftesejlet blive i stolen efter løftet, anbefaler vi et sejl i bomuld eller polyesternetæv.



Tag forsigtig benstøtterne væk. Den blideste måde at gøre dette er at trække dem væk under stofdelen.

Fjern løftesejlet ved forsigtigt at trække det opad.

Løft til liggende



Før brugeren ind over sengen og hæv hovedgærdet for at få den bedste komfort.

Benstøtterne tages væk, ved at man trækker båndøjerne ud under stofdelen. Dette lettes, hvis brugeren bukker benene.

Fjern løftesejlet ved forsigtigt at trække det opad.

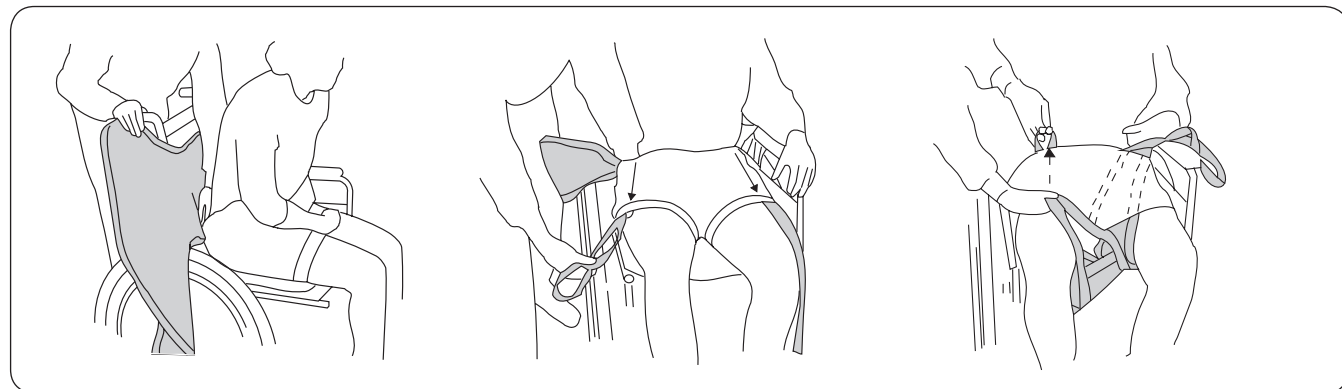
Løft til/fra toilet

I Likos sortiment findes flere andre løftesejl, som kan bruges til løft til/fra toilet, f.eks. Likos Toiletsejl, Liko Hygiejnevest m.fl.

Løft til toilet med Originalsejl – ”Trussetrieket”

Denne metode anbefales ved løft til toilet. Den giver mulighed for at fjerne underbenklæder og ble under selve løftet. Man slipper for løftemomentet til/fra sengen, hvor af- og påklædning ellers kunne ske.

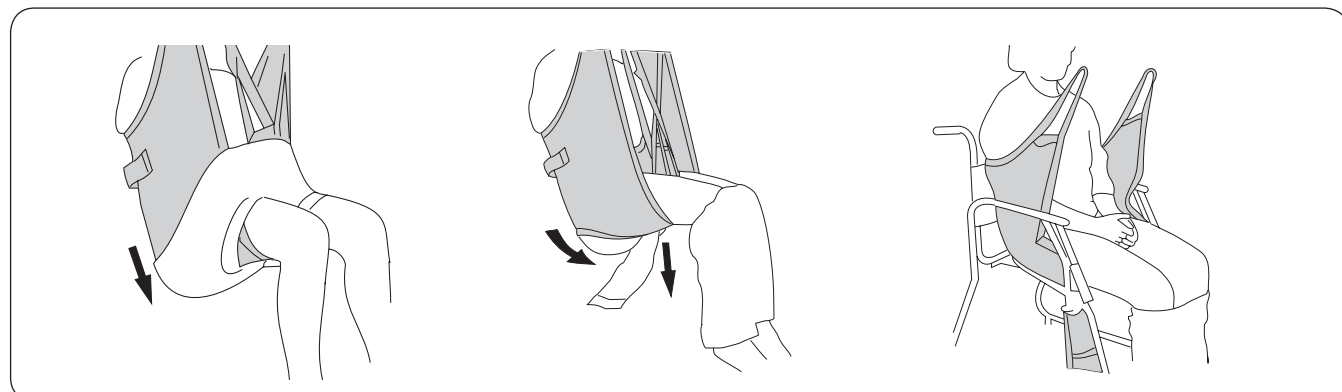
Metodens forudsætninger: Siddende kvinde med kjole/nederdel, som hun ikke sidder på. I denne beskrivelse har vi valgt at vise billeder uden kjolen for at tydelighedens skyld.



Læn brugeren fremad, så underbenklæderne kan føres ned mod stole-sædet. Før løftesejlet til halebenet indenfor trussen og eventuel ble.

Træk benstøtterne frem indenfor trussen.

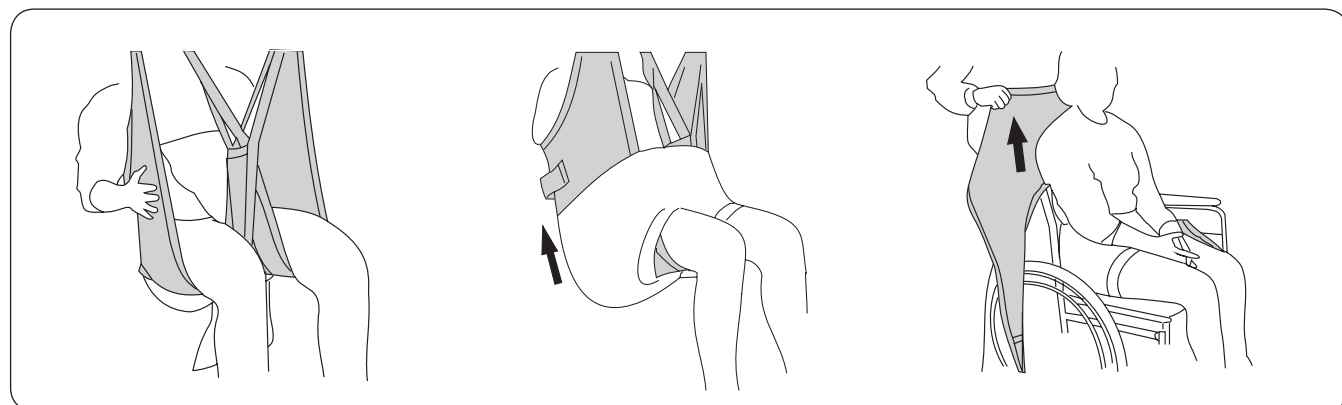
Påfør benstøtterne under benene. Vær opmærksom på, at stoffet når hele vejen rundt om benet. Træk benstøtterne tilbage opad under trussen.



Påsæt løftebåndet til bøjlet. Løft brugeren. Træk trussen ned.

Eventuel ble kan fjernes nu eller når brugeren sidder på toiletstolen.

Nedsænk til toilettet eller den fritstående toiletstol. Afkrog benstøtteøjernerne fra løfteåget. Bøj benstøtterne væk.

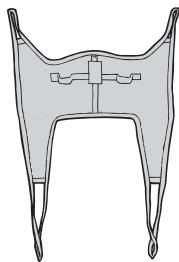


Efter afsluttet toiletbesøg: Påfør igen løftebåndet til åget. Løft. Eventuel ble placeres indenfor de krydsede benstøtter.

Træk trusserne op udenpå løftesejlet. Sænk brugeren.

Fjern og tag forsigtigt benstøtterne af, derefter båndøjernerne. Træk løftesejlet opad, så det fjernes.

Oversigt Liko Originalsejl, mod. 10, 11

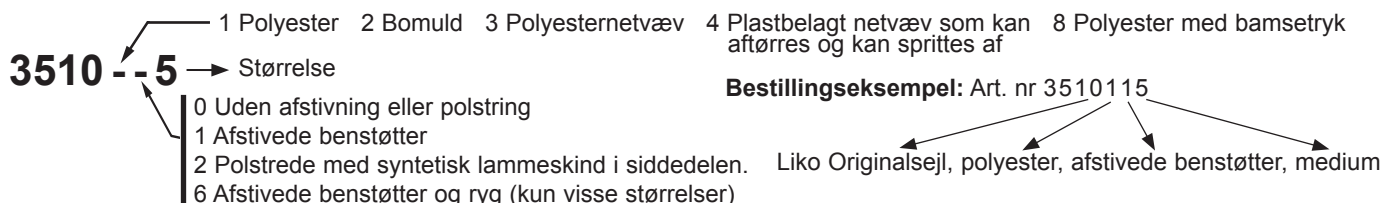


Artikel	Art. Nummer	Størrelse	Personvægt*
Liko Originalsejl	3510 -- 3	XS Extra Small	10-20 kg
Liko Originalsejl	3510 -- 4	S Small (børn)	20-30 kg
Liko Originalsejl	3511 -- 5	MS Medium Slim (lille voksen)	30-50 kg
Liko Originalsejl	3510 -- 5	M Medium	40-80 kg
Liko Originalsejl	3510 -- 6	L Large	70-120 kg
Liko Originalsejl	3510 -- 7	XL Extra Large	120-200 kg

*OBS! Den angivne personvægt er kun vejledende – afvigelser kan forekomme.

For stor størrelse medfører risiko for at glide ud. For lille størrelse kan medføre, at benstøtterne skær i skridtet og giver ubehag.

Likos løftesejl er godkendt til 200 kg maxlast eller mere, se produktmærkningen.



Vaskeanvisning: Tørretumbling frarådes.

Læs altid vaskeanvisningen på løftesejllets mærkning før vask!

Anbefalede kombinationer med Liko Toiletsejl og Liko løfteåg:	Miniåg 220	Small åg 350	Universalåg 350	Standard 450	Universalåg 450	Universalåg 600	Bredt åg 670	Univ. 670 Twin	Firpunktsbøjle	Krydsåg 450
Originalsejl, XS	1	1	1	2	2	4	4	4	4	4
Originalsejl, S	1	1	1	2	2	4	4	4	2	2
Originalsejl, MS	2	1	1	1	1	3	3	3	2	2
Originalsejl, M	2	1	1	1	1	2*	1	1	3	3
Originalsejl, L	3	2	2	1	1	2*	1	1	4	4
Originalsejl, XL	3	2	2	1	1	2*	1	1	4	4

Forklaring:

- +1 Bedst
- 1 Anbefales
- 2 Acceptabelt
- 3 Frarådes
- 4 U hensigtsmæssigt

* Benstøtterne skal overlape hinanden under benene, ikke krydses foran kroppen.

CE Medicinteknisk klasse I produkt

Liko Originalsejl er testet af godkendt testinstitut og opfylder alle krav i henhold til MDD klasse 1 produkter. Det opfylder også alle krav i henhold til harmoniseret standard EN ISO 10535.

Likos produkter udvikles løbende, hvorfor vi forbeholder os ret til produktændringer uden forudgående varsel. Kontakt din Liko repræsentant for opdatering, information og råd.

⚠️ Vigtigt!

Løft og forflytning af en person indebærer altid en vis risiko. Læs derfor brugsanvisningen til både lift og liftilbehør grundigt. Det er vigtigt, at du forstår indholdet i brugsanvisningen helt. Kun velinformerede personale bør anvende udstyret.

Kontrollér, at løfttilbehøret passer til den lift, der anvendes. Vær forsigtig og omhyggelig ved anvendelsen.

Som medhjælper er du altid ansvarlig for brugerens sikkerhed.

Du skal være informeret om dennes muligheder for at håndtere løftesituationen.

Kontrollér løftesejlet med regelmæssige mellemrum, især efter vask. Se efter slitage eller skader på sømme, stof og øjestropper. Brug ikke beskadiget liftilbehør.

Kontakt producenten/leverandøren, hvis du er i tvivl om noget. For kombinationer med lifte af andre fabrikater end Liko kontakt leverandøren.



www.liko.com

Fabrikant:

Liko AB
 SE-975 92 Luleå
 Sweden
 info@liko.se

Forhandler i Danmark:

Botved Plejeudstyr A/S
 Nørrelundvej 5
 2730 Herlev
 Tilf: 80373737
 Fax: 70203737
 info@botved.dk

